

C 1367818

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या:

E 0818 0125

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि: 23/8/18

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम:

Ram Niwas

AGE-YEARS वय-वर्ष: 50
SEX लिंग: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम:

Gyanesh

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बासन अवासीय पता

Village - Nangal Khediya, Tehsil - Alwar

District - Alwar, Region: राजस्थान

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासीय पता

— as above —

Koshika
foundation
Building block of life



Preop Postop
0125 Ram Niwas

OCCUPATION:
अवस्था

Farmer

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक वय

45,000/-

(Attach Proof of Income)
(वय का साक्ष संलग्न)

NA

PAN No. स्टाई छाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):

कमा वाय आय कर रहा है (जो मात्र हो उस पर सही का नियाम लगाये)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Akash	12	M	Son
	Two	Daughter's		Married

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिन्हित अधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेता के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जापा त्ति संतुष्ट करें)	अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संतुष्ट		

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु चिन्हित गये चिन्हों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संतुष्ट
1.	Diagnosis — RE- PP CE- IMSC
2.	Surgery — CE- STCS + IUD

ASSISTANCE BEING AVALUED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALUED ही गई सहायता राशि
1.	VENO	

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्त करता हूं कि इस प्रकार मेरे लिये यह सभी विवरण ऐसी जाकरी के अनुसार सच्च पूर्ण होती है। मगर ऐसे विवरण पर्याप्त बहुत अलग याता है तो मेरी महापत्र निराकरण को ज्ञान करती है।
- 2) मैं इस जो महापत्र की "कोशिका पाठ्यनदीयता", मेरी जो रही है, उसका उपर्युक्त उसी उत्तराधिकारी की भूमिका के लिये विषय नहीं है, जो इस प्रकार में यह नहीं है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विषय महापत्र हेतु यह प्राप्ति को गई है, उस याती का अधिकार या अन्य समाजिक व्यवस्था कर्ताओं द्वारा न हो लिया है और यह भी परीक्षण में लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा कागज)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपर्याप्त जाकरी या अपर्याप्त की जाने लगता है कि "कोशिका पाठ्यनदीयता" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पास, फोटो और जो विवरण इस प्रकार में प्राप्ति है, उसे "कोशिका" द्वारा, जाती, याती, यापनकार्य द्वारा, उत्तराधिकारी से भूमिका गतिविधियों जैसे उत्तराधिकारी के लिये विषय भी इसका यापन के प्रकार आवश्यक है। मेरे प्रत्येक वातावरण में इनका उपयोग करने के लिए, "कोशिका पाठ्यनदीयता" वा जाती अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस जाता हूं कि मेरा नाम, पास, फोटो और विवरण जो मेरे साथ आपसी उत्तराधिकारी से प्राप्ति है मुझे सत्ता: महापत्र का इकाया नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उसके न्यौत्तरों का विशेष अधिकृत और जापकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निराकार

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा कागज)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

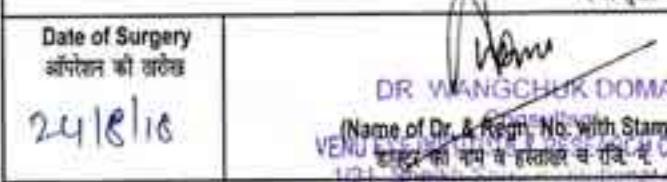
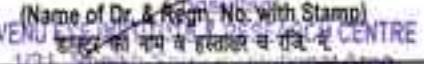
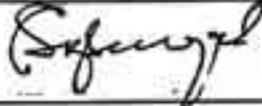
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हस्ताक्षरी को जो भी साथी/एडी की "कोशिका पाठ्यनदीयता" से वित्ती महापत्र हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से यथा यथा स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तीय और न ही भविष्य में वित्ती महापत्र किसी भी साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था से इस योगीयामाने में सेवे या तो नहीं है, जैसे कि हमने "कोशिका पाठ्यनदीयता" पर वित्तीयाविनियोग उत्तराधिकारी के जाकरी या उत्तराधिकारी के जाकरी के लिये यह साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से महापत्र हेतु सेवे या अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्व में स्पष्ट करा जाता है कि अस्पताल द्वारा योगीयामाने हेतु किसी और साकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से नहीं होता/होती।
2. "कोशिका पाठ्यनदीयता" से जो गई महापत्र भेजता वित्ती योगीयामाने हैं उनीं पर अस्पताल द्वारा यह गई महापत्र का वित्ती योगीयामाने का योगीयामाने का योगीयामाने है। इसलिये हस्ताक्षर में उनीं के इतना सुनिश्चित और ज्ञान जारी करने की सारी विवरणों द्वारा इस हस्ताक्षर की होती है और "कोशिका" की जो भी भूमिका या विवरणों द्वारा योगीयामाने में ज्ञान होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संस्थानी

Date of Surgery अंगूठे की तारीख 24/18/16	 DR. WANGCHUK DOMA (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) VENUE:  KOSHICA HOSPITAL & REHABILITATION CENTRE 101, Sector 1, Chandigarh - 160017, India	 TANU JAJOSHI Managing Director KOSHICA HOSPITAL & REHABILITATION CENTRE 101, Sector 1, Chandigarh - 160017, India (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital Area) नाम व पर अस्पताल अधिकारी के नाम नाम व पर अस्पताल अधिकारी के नाम
For INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION Page No. - 55/123	अन्तरिक उपयोग हेतु	SIGNATURE of TRUSTEE 1 जाती हस्ताक्षर 1 

SIGNATURE of TRUSTEE 2

जाती हस्ताक्षर 2
